

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003964301 **14.11.2017**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

7357953

Page 1

2) Receiver note
MS18
 4) Dispatch date
25.09.2020
 Creation day
 22.09.2020
 14) Our Order-No.
24190269

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic.own
 Post

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

20) Incoterms 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg
Free Carrier 10 PAL **gross 1.069,9 net 646,4**

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes

1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 640

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 10
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 28/9/20
 Firma

Verifica su qualità e quantità
 "Ricevuto con riserva di
 29 SET 2020
 Via dei Ciclamini, s.n.c. numero 4
 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Modugno (BA)

Rotation 42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check
 Receiver notes Date Name bzw Nr



N7357953

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvéető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 20007673 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 71.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.24		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumente SAP:449054			
Fredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jár és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 89	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö
		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in Kg Bruttogewicht in Kg 9522
			Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			9522
			0
13 A feladó rendelkezése (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Wahrung Átvéető, Consignee Empfänger
		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstellung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettlem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei Bémentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen ROVINA NAGE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgabedatum Hatvan am 2020.09.24.		24 Áru átvételének dátuma Goods received: Date on which received Datum und 9/24/2020 SET 2020	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Frachtlieferanten Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/18		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtlieferanten NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 71.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Adószám: 13882908-2-10 Registration number Kennzeichen R4M-344 WEW-217		Raksúly Useful load Nutzlast	

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó kőri tájégt. felelősségére